



# **Ordinanza concernente l'importazione di prodotti agricoli (Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)**

**Modifica del 19 ottobre 2020**

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*  
visto l'articolo 20 capoverso 5 della legge del 29 aprile 1998<sup>1</sup> sull'agricoltura,  
*ordina:*

I

L'allegato 2 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011<sup>2</sup> sulle importazioni agricole è sostituito della versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° novembre 2020.

19 ottobre 2020

Ufficio federale dell'agricoltura:  
Christian Hofer

<sup>1</sup> RS 910.1  
<sup>2</sup> RS 916.01

*Allegato 2*  
(art. 4 e 28)

**Aliquote di dazio dei disciplinamenti di mercato:  
cereali da semina, alimenti per animali, semi oleosi, merci dalla  
cui trasformazione si ottengono alimenti per animali nonché  
aliquote di dazio sui cereali grezzi per l'alimentazione umana**

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
0505.9011	5.70	0508.0091	5.70	0511.9110	0.00	0511.9911	4.70
0511.9919	4.70	0708.9010	9.00	0709.9991	11.00 *	0712.9070	11.00 *
0713.1011	8.00	0713.1012	0.80	0713.1091	8.00	0713.2011	8.00
0713.2012	0.80	0713.2091	8.00	0713.3111	9.00	0713.3112	0.90
0713.3191	9.00	0713.3211	9.00	0713.3212	0.90	0713.3291	9.00
0713.3311	9.00	0713.3312	0.90	0713.3391	9.00	0713.3411	8.00
0713.3412	0.80	0713.3491	8.00	0713.3511	9.00	0713.3512	0.90
0713.3591	9.00	0713.3911	9.00	0713.3912	0.90	0713.3991	9.00
0713.4011	9.00	0713.4012	0.90	0713.4091	9.00	0713.5012	9.00
0713.5013	0.90	0713.5091	9.00	0713.6011	8.00	0713.6012	0.80
0713.6091	8.00	0713.9021	9.00	0713.9022	0.90	0713.9081	9.00
0714.1010	0.00	0714.2010	0.00	0714.3010	0.00	0714.4010	0.00
0714.5010	0.00	0714.9020	0.00	0802.2110	0.00	0802.2120	0.00
0802.2210	1.70	0802.2220	0.00	0802.3110	0.00	0802.3120	0.00
0802.3210	1.70	0802.3220	0.00	0813.4081	0.00	0813.4092	0.00
0813.5012	4.70	0813.5021	4.70	0813.5081	0.00	0813.5092	4.70
0901.9011	0.00	1001.1100	11.90	1001.1931	12.00 *	1001.1939	11.00 *
1001.1940	1.10 *	1001.9100	40.00	1001.9931	12.00 *	1001.9939	11.00 *
1001.9940	1.10 *	1002.1000	55.00	1002.9031	12.00 *	1002.9039	11.00
1002.9040	1.10	1003.1000	51.50	1003.9020	6.00 *	1003.9030	0.35 *
1003.9041	2.75 *	1003.9051	12.00 *	1003.9059	12.00 *	1003.9060	1.80 *
1004.1000	42.00	1004.9021	0.35	1004.9031	12.00 *	1004.9039	2.00
1004.9040	0.50	1005.1000	43.00	1005.9021	2.75 *	1005.9031	12.00 *
1005.9039	11.00 *	1005.9040	1.10 *	1006.1021	12.00 *	1006.1029	1.00
1006.2021	12.00 *	1006.2029	1.00	1006.3021	12.00 *	1006.3029	1.00
1006.4021	12.00 *	1006.4029	1.00	1007.9031	12.00 *	1007.9039	8.00
1007.9040	0.25	1008.1031	12.00 *	1008.1039	4.00	1008.1040	0.10
1008.2931	12.00 *	1008.2939	0.00	1008.2940	0.00	1008.3031	12.00 *
1008.3039	4.00	1008.3040	0.10	1008.4031	12.00 *	1008.4039	11.00 *
1008.4040	0.35 *	1008.5031	12.00 *	1008.5039	11.00 *	1008.5040	0.35 *
1008.6010	57.00	1008.6041	12.00 *	1008.6049	12.00	1008.6050	1.20
1008.9035	12.00 *	1008.9037	11.00 *	1008.9040	0.35 *	1101.0051	18.00 *
1101.0059	22.00 *	1102.2010	23.95 *	1102.2020	17.00 *	1102.9013	23.00
1102.9045	17.00	1102.9046	15.00	1102.9052	2.70	1102.9062	22.00 *
1103.1112	21.00 *	1103.1192	19.00 *	1103.1320	18.00 *	1103.1390	25.50 *
1103.1912	20.00	1103.1922	20.00	1103.1929	20.55	1103.1932	0.70
1103.1993	19.00 *	1103.2012	18.00 *	1103.2022	17.00	1103.2092	18.00 *
1104.1220	21.00	1104.1290	20.60	1104.1912	19.00 *	1104.1922	21.00 *
1104.1929	23.95 *	1104.1993	19.00 *	1104.2220	20.55	1104.2230	20.00
1104.2320	10.00	1104.2390	27.65 *	1104.2912	19.00 *	1104.2923	1.70
1104.2932	23.95 *	1104.2933	20.00 *	1104.2993	17.00 *	1104.3070	3.70
1104.3081	3.70	1104.3093	0.00	1105.1021	9.70	1105.2021	11.70

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
1106.1010	11.00	1106.2010	0.00	1106.3010	20.70	1107.1013	2.70
1107.1094	2.70	1107.2013	2.70	1107.2094	2.70	1108.1120	1.00
1108.1220	0.00	1108.1320	0.00	1108.1420	2.70	1108.1912	4.70
1108.1992	4.70	1108.2020	5.70	1201.9010	0.00	1201.9021	0.10
1201.9023	24.35	1201.9024	18.65	1201.9026	0.10	1201.9027	0.10
1201.9091	0.00	1202.4110	6.70	1202.4121	0.10	1202.4123	51.00
1202.4124	43.75	1202.4126	0.10	1202.4127	0.10	1202.4210	7.70
1202.4221	0.10	1202.4223	61.80	1202.4224	56.80	1202.4226	0.10
1202.4227	0.10	1203.0010	7.70	1203.0021	0.10	1203.0023	82.85
1203.0024	77.15	1203.0026	0.10	1203.0027	0.10	1204.0010	0.00
1204.0021	0.10	1204.0023	50.05	1204.0024	42.90	1204.0026	0.10
1204.0027	0.10	1205.1010	5.00	1205.1021	0.10	1205.1023	52.90
1205.1024	45.75	1205.1026	0.10	1205.1027	0.10	1205.1040	5.00
1205.1051	0.10	1205.1053	60.00	1205.1054	52.90	1205.1056	0.10
1205.1057	0.10	1205.9010	5.00	1205.9021	0.10	1205.9023	52.90
1205.9024	45.75	1205.9026	0.10	1205.9027	0.10	1205.9040	5.00
1205.9051	0.10	1205.9053	60.00	1205.9054	52.90	1205.9056	0.10
1205.9057	0.10	1206.0010	0.00	1206.0021	0.10	1206.0023	58.30
1206.0024	49.55	1206.0026	0.10	1206.0027	0.10	1206.0040	2.70
1206.0041	0.10	1206.0053	65.60	1206.0054	58.30	1206.0056	0.10
1206.0057	0.10	1207.1010	2.70	1207.1021	0.10	1207.1023	60.35
1207.1024	53.20	1207.1026	0.10	1207.1027	0.10	1207.2910	4.70
1207.2921	0.10	1207.2923	28.65	1207.2924	21.50	1207.2926	0.10
1207.2927	0.10	1207.3010	9.70	1207.3021	0.10	1207.3023	64.30
1207.3024	57.15	1207.3026	0.10	1207.3027	0.10	1207.4010	7.70
1207.4021	0.10	1207.4023	71.40	1207.4024	64.30	1207.4026	0.10
1207.4027	0.10	1207.5010	0.00	1207.5021	0.10	1207.5023	28.65
1207.5024	21.50	1207.5026	0.10	1207.5027	0.10	1207.6010	4.70
1207.6021	0.10	1207.6023	35.75	1207.6024	28.65	1207.6026	0.10
1207.6027	0.10	1207.7010	11.70	1207.7021	0.10	1207.7023	71.85
1207.7024	64.65	1207.7026	0.10	1207.7027	0.10	1207.9111	5.70
1207.9113	0.10	1207.9114	57.15	1207.9115	50.05	1207.9116	0.10
1207.9117	0.10	1207.9921	5.70	1207.9922	0.10	1207.9923	50.05
1207.9924	42.90	1207.9925	0.10	1207.9926	0.10	1207.9981	11.70
1207.9983	0.10	1207.9984	71.85	1207.9985	64.65	1207.9986	0.10
1207.9987	0.10	1208.1010	0.00	1208.9010	0.00	1209.1010	3.70
1209.2911	7.70	1209.2912	0.75	1209.9911	14.70	1209.9912	1.45
1209.9991	15.70	1212.2910	3.70	1212.9110	6.70	1212.9291	0.00
1212.9310	0.00	1212.9410	10.70	1212.9920	0.00	1213.0091	0.00
1213.0099	0.00	1214.1010	1.00	1214.9011	2.00	1214.9019	1.00
1404.9010	0.00	1501.1011	0.00	1501.1019	0.00	1501.2011	0.00
1501.2019	0.00	1501.9011	0.00	1501.9019	0.00	1502.1011	0.00
1502.1019	0.00	1502.9011	0.00	1502.9012	0.00	1502.9019	0.00
1503.0010	0.00	1504.1091	0.00	1504.2010	0.00	1504.3010	0.00
1505.0011	0.00	1505.0091	0.00	1506.0011	0.00	1506.0012	0.00
1506.0019	0.00	1507.1010	0.00	1507.9011	0.00	1507.9091	0.00
1508.1010	0.00	1508.9011	0.00	1508.9091	0.00	1509.1010	0.00
1509.9010	0.00	1510.0010	0.00	1511.1010	0.00	1511.9011	0.00
1511.9091	0.00	1512.1110	0.00	1512.1911	0.00	1512.1991	0.00
1512.2110	0.00	1512.2910	0.00	1513.1110	0.00	1513.1911	0.00
1513.1991	0.00	1513.2110	0.00	1513.2911	0.00	1513.2991	0.00
1514.1110	0.00	1514.1910	0.00	1514.9110	0.00	1514.9910	0.00
1515.1110	0.00	1515.1910	0.00	1515.2110	0.00	1515.2910	0.00

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
1515.3010	0.00	1515.5011	0.00	1515.5020	0.00	1515.9011	0.00
1515.9021	0.00	1515.9031	0.00	1515.9091	0.00	1516.1010	0.00
1516.2010	0.00	1517.1010	0.00	1517.9010	0.00	1518.0011	0.00
1518.0081	0.00	1518.0093	0.00	1702.3021	0.00	1702.3033	0.00
1702.4011	0.00	1702.6022	0.00	1702.9011	0.00	1703.9091	10.00
1802.0010	0.00	1905.9021	1.00	2102.1091	0.00	2102.2011	0.00
2102.2021	0.00	2103.3011	9.70	2301.1011	0.00	2301.1019	0.00
2301.2010	0.00	2302.1010	16.00	2302.3020	15.00	2302.4030	16.00
2302.4091	16.00	2302.5010	0.00	2303.1011	0.00	2303.1012	4.00
2303.1018	0.00	2303.2010	7.00	2303.3010	0.00	2304.0010	0.00
2305.0010	0.00	2306.1010	0.70	2306.2010	0.00	2306.3010	0.00
2306.4110	0.00 *	2306.4910	0.00 *	2306.5010	0.00	2306.6010	0.00
2306.9011	12.70	2306.9021	0.00	2308.0020	3.70	2308.0030	0.00
2308.0040	9.70	2308.0050	9.00	2308.0060	0.00	2309.9011	7.80 *
2309.9041	0.00	2309.9081	162.30 *	2309.9082	7.80 *	2309.9089	7.80 *
3505.1010	0.00	3505.2010	12.70	3809.1010	18.70	3823.1110	0.00
3823.1210	4.70	3823.1910	0.00				

[1] Le aliquote di dazio possono divergere dalla tariffa generale. Le nuove aliquote di dazio sono contrassegnate con «\*».